

# "LA UNION"



## COMISION DIRECTIVA

Presidente:  
COSME SANZ PONS

Vice Presidente:  
O. MARTINATTO

Secretario:  
J. GARCIA MARINI

Pro Secretario:  
L. GABBIANI

Tesorero:  
A. ANZOLEAGA

Vocal:  
H. TRASANTE

Vocal:  
A. RODRIGUEZ



## COMISION FISCAL

C. CARDOSO GUANI  
M. FILOTTO  
LUIS R. CANEPA



GERENTE:  
CARLOS A. MOREL

## SECCIONES

CARNICERIA  
Y  
PANADERIA  
Teléf. No. 16

ALMACEN  
Y  
TIENDA  
Teléf. No. 29



JUAN L. LACAZE —  
— COLONIA

**II CAMPEONATO ATLETICO MUNICIPAL**

INTENDENCIA DE COLONIA

**ESTADIO "CYSSA"**

JUAN L. LACAZE

22-23 de DICIEMBRE de 1945

CYSSA

COOPERATIVA DE CONSUMOS

AÑO I • DICIEMBRE 1945 • N.º 3  
JUAN L. LACAZE • Dep. COLONIA



*Hace casi medio siglo surgió en  
el Uruguay la industria textil y  
con ella la marca **TEQ**, hoy  
consagrada más que como una  
marca como un símbolo de tra-  
bajo honesto y tenaz.*



# "LA UNION"

COOPERATIVA DE CONSUMOS - ORGANO OFICIAL

Administrador y Redactor Responsable COSME SANZ PONS - Srto. de Redacción J. GARCIA MARINI

AÑO I - DICIEMBRE 1945 - N.º 3



## COMISION DIRECTIVA

Presidente:  
COSME SANZ PONS

Vice Presidente:  
O. MARTINATTO

Secretario:  
J. GARCIA MARINI

Pro Secretario:  
L. GARBIANI

Tesorero:  
A. ANZOLEAGA

Vocal:  
H. TRASANTE

Vocal:  
A. RODRIGUEZ



## COMISION FISCAL

C. CARDOSO GUANI  
M. FILOTTO  
LUIS R. CANEPA



GERENTE:  
CARLOS A. MOREL

## SECCIONES

CARNICERIA  
Y  
PANADERIA  
Teléf. No. 14

ALMACEN  
Y  
TIENDA  
Teléf. No. 29



JUAN L. LACAZE —  
— COLONIA



## UN LLAMADO A LA REALIDAD

Revisando los libros del archivo de nuestra Cooperativa, surge a cada momento, a flor de labios la pregunta:

¿Qué concepto se formó el socio mal pagador de lo que es una Cooperativa?

Hay en los libros viejos y... menos viejos, un saldo de deudores incobrables con cuyas cantidades se podría proporcionar un desahogo muy grande a las finanzas de la Sociedad.

La actual Comisión, siguiendo normas delineadas, ha procedido con energía a los que intentan retrasarse; pero, quedan siempre aquellas deudas (cuentas perdidas) de antaño, sobre las que habrá que tomar determinaciones, y este es el tema del presente editorial.

Hay dos tipos de Cuentas incobrables:

Las cuentas de quienes **NO QUIEREN** pagar, y las de quienes **NO PUEDEN**.

Acerca de quienes no pueden pagar por razones de salud, falta de trabajo, desequilibrios económicos, etc.; la Cooperativa deberá evitar acción punitiva y limitarse a sufrir las consecuencias del descuido cometido y hacer experiencia para el porvenir; pero, las cuentas de quienes **NO QUIEREN PAGAR**, atentos al prurito de que las leyes no les obligan a ser solventes, ni a ser honrados; a esas Cuentas habrá que combatir-las.

Por viejas que sean, hay que remozarlas todos los meses.

Se está movilizandó el Comercio, en el sentido de que a los empleados públicos mal pagadores, se les descuento de los haberes las deudas contraídas con los comercios.

No está mal. ¿Qué concepto podrá formarse de una oficina pública cuyo personal obra de mala fé con el comercio establecido?

Sin excepción, a los morosos culpables deberá señalárseles, y ya que las leyes usan procedimientos lentos para hacerles reaccionar; con lanzarlos a la vergüenza pública puede que se den cuenta de que no es muy fino estafar al prójimo y mucho menos a una Sociedad cuyo capital tiene un origen tan humilde y una finalidad tan grande.

Recordamos a la Asamblea pronunciante, en el sentido de poner a la vista de todos, las Cuentas llamadas perdidas.

Bueno es conocer lo bueno y lo malo que circula, para evitar dar el nombre de caballero a un vil estafador.

# Un Año Más

*Con su carga de ensueños y de esperanzas...; con sus penas, sus angustias, sus problemas... Un año más se ha ido, hacia la Eternidad...*

*¿Qué nos deparará el que viene? Nuevas amarguras, nuevas alegrías, renovados anhelos de buscar la felicidad por los senderos del espíritu, o en las tortuosas calles de la vida material?*



*De los policromados puertos del DESEO, partirán los corazones..., unos hacia el amor, otros hacia el triunfo; otros hacia la gloria; los más hacia el fracaso y la muerte... ¿Y cuántos en las desoladas playas de la pena, llorarán su dolor de vivir y de amar? Un año termina su misión, y otro la comienza. ¿Qué nos deparará? Volvamos con optimistas bríos a luchar..., con nuestras armas las más dignas y nobles; con nuestros afanes exentos de egoísmo, plétórico de superación. Desafiemos la interrogante del año que comienza y a trabajar, a soñar, a crear!...*

GARCIA MARINI.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS "LA UNION" — J. L. Lacaze

## CONVOCATORIA

Juan L. Lacaze Enero de 1946. — Señor Consocio:

Se invita a Vd. para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 13 de Enero de 1946, a las 9 y 30 horas, en el local social para tratar la siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| 1º — Lectura Acta anterior.   | 4º — Reintegro C. Directiva.                 |
| 2º — Memoria semestral.       | 5º — Nombrar 3 miembros para firmar el acta. |
| 3º — Informe Comisión Fiscal. | 6º — Asuntos varjos.                         |

Se ruega puntual asistencia.

### LA COMISION.

NOTA — Art. 22. La Asamblea Ordinaria actuará en la primera citación, sea cual fuera el número de asistentes con media hora de tolerancia sobre la fijada en la convocatoria.

## Compañía Oleagenosa Uruguaya

Sociedad Anón. Industrial y Comercial

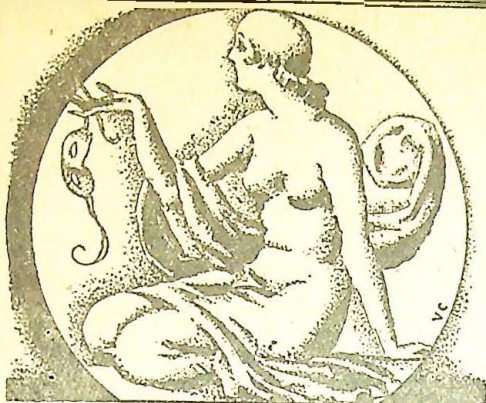
FABRICAS y REFINERIAS DE ACEITES

# ACEITE

# OPTIMO

especial para Ensaladas  
y Mayonesas





# Verano

Mueve el ombú su suave terciopelo  
junto al cerco de pitas del camino,  
El coati se guarece en la espesura,  
La esencia flota y el raudal murmura.

Carlos Roxlo

## ENERO DE 1946

1	Mar. Año Nuevo
2	Mié.
3	Jue.
4	Vie.
5	Sáb.
6	Dom. Día de los Niños
7	Lun.
8	Mar.
9	Mié.
10	Jue.
11	Vie.
12	Sáb.
13	Dom.
14	Lun.
15	Mar.
16	Mié.
17	Jue.
18	Vie.
19	Sáb.
20	Dom.
21	Lun.
22	Mar.
23	Mié.
24	Jue.
25	Vie.
26	Sáb.
27	Dom.
28	Lun.
29	Mar.
30	Mié.
31	Jue.

## FEBRERO DE 1946

1	Vie.
2	Sáb.
3	Dom.
4	Lun.
5	Mar.
6	Mié.
7	Jue.
8	Vie.
9	Sáb.
10	Dom.
11	Lun.
12	Mar.
13	Mié.
14	Jue.
15	Vie.
16	Sáb.
17	Dom.
18	Lun.
19	Mar.
20	Mié.
21	Jue.
22	Vie.
23	Sáb.
24	Dom.
25	Lun.
26	Mar.
27	Mié.
28	Jue.

☆

## MARZO DE 1946

1	Vie.
2	Sáb.
3	Dom. Carnaval
4	Lun. Carnaval
5	Mar. Carnaval
6	Mié.
7	Jue.
8	Vie.
9	Sáb.
10	Dom.
11	Lun.
12	Mar.
13	Mié.
14	Jue.
15	Vie.
16	Sáb.
17	Dom.
18	Lun.
19	Mar.
20	Mié.
21	Jue.
22	Vie.
23	Sáb.
24	Dom.
25	Lun.
26	Mar.
27	Mié.
28	Jue.
29	Vie.
30	Sáb.
31	Dom.



## FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO

A nuestros asociados, a nuestros empleados y colaboradores; a nuestros proveedores, avisadores y amigos de nuestra casa, les deseamos, las más felices pascuas y un venturoso y próspero año nuevo.

LA DIRECTIVA

# Cooperativismo

Muchos lectores conocen ya cómo se fundó y desarrolló la Sociedad de Exploradores Equitativos de Rochdale, en Inglaterra.

Esta Cooperativa marcó rumbos ciertos a todas las demás sociedades similares del mundo entero, especialmente inglesas, escandinavas, belgas, francesas, españolas, soviéticas, americanas, argentinas y uruguayas, iniciándose así un maravilloso movimiento, que con las experiencias de 100 años ha alcanzado un desarrollo extraordinario.

Este movimiento se traduce hoy día en una fuerza colectivista, esencialmente democrática, abarcando cientos de millares de sociedades y 70 millones de familias beneficiadas que representan unos 280 millones de personas.

En la actualidad, el movimiento cooperativo solamente en Inglaterra, se calcula por los entendidos en la materia, en más de 8 millones de socios, un activo de 400 millones de libras y por mercaderías vendidas y dinero percibido, por un valor de 400 millones de libras anuales.

Es decir que las sociedades cooperativas se han hecho negociantes en gran escala, dando múltiples beneficios a sus sostenedores, principalmente obreros, empleados, profesionales, o sea hombres prácticos, ordenados y activos que con sus recursos se aseguren su propia independencia y bienestar salvando con este sistema muchos escollos que les impediría progresar en la vida.

Pero no hay que confundir los caracteres y la finalidad de los negocios en gran escala que comprende el sistema cooperativo con otros tipos de negocios por conjunción de capitales que dejan ganancias excesivas o mal habidas, que lucran con las necesidades de la población, con propósitos avaros y que enriquecen a contadas personas, que nunca están satisfechas.

A veces dichas personas por paradoja constituyen una compañía o forman sociedades con el solo interés de acumular riquezas a expensas de otras y que generalmente no alcanzan a gastar dejándolas para que otros las derrochen.

Felizmente, sin embargo, no todas las sociedades o compañías están integradas

por tales personas, ni las anima el lucro, hay muchas formadas con aportaciones de pequeños capitales que juntándolos han estado en aptitud de acumular un enorme capital para realizar una inmensa cantidad de obras industriales, usando el principio de la cooperación o asociación. Todas las compañías que emiten acciones son el resultado de la asociación.

La misma Inglaterra debe su progreso porque allí se han asociado para fabricar artículos de comercio, para construir ferrocarriles, para formar compañías de gas, de telégrafos, bancos, minas y fábricas que han sido establecidas en su mayor parte y sostenidas con acciones, que han comprado con sus ahorros personas pertenecientes a la clase media acomodada.

En nuestro medio y en menor escala se hace esto, pero es en las clases modestas: compuestas de trabajadores, empleados, funcionario públicos, y profesionales, en donde los principios cooperativistas resultan más simpáticos, no están desvirtuados y tienen mayor razón para aplicarse, pues en la cooperación está el secreto del desarrollo social y material de los pueblos, y es por esos medios que pueden recibir una solución satisfactoria.

La esencia del cooperativismo es sin duda alguna colocar al productor o fabricante en estrecha relación con el consumidor, con la eliminación del intermediario que lo encarece todo. El primero acrecentará sus transacciones y aunque éstas no le produzcan una ganancia a que está acostumbrado, tendrá la seguridad de concertar sólidas operaciones fáciles de realizar y lo que es más, cobrarlas puntualmente, respaldadas por una garantía solvente.

El segundo o sea el consumidor adquirirá los artículos a precios más bajos o a lo sumo iguales a los corrientes, peso exacto y de inmejorable calidad.

En cuanto al organismo cooperativo, éste deberá proveer a los afiliados, en las condiciones económicas más favorables y repartir sus ganancias entre ellos siendo el lazo de unión entre el comerciante y el asociado, tratando de que los principios cooperativistas no sean desnaturalizados, debiendo para ello armonizar estos tres factores, productor - cooperativa - consumidor, para colaborar unidos sanamente, en la evolución lógica de la economía y de la producción. — *Basilio Salinas.*

## LA URUGUAYA de Pedro Compte GRAN FABRICA A VAPOR De:

CHOCOLATES  
ESPECIALES  
GALLETITAS  
CAMELOS

BOMBONES  
PASTILLAS  
CAFES  
DULCES DE TODAS CLASES

FABRICA Y ESCRITORIO

Concepción Arenal 1921

U. T. E. 2.62.89 — Montevideo



# BONOS DE ABASTO

Forma de liquidación de \$ 15000.00 en 5 años y 5 meses  
dadas las posibilidades de la Cooperativa.

Años	Mes	Amortización	Intereses
1945	Enero	125.—	375.—
1946	Enero	250.—	1.05
	Feb.	250.—	2.10
	Marz.	250.—	3.15
	Abril	250.—	4.20
	Mayo	250.—	5.25
	Junio	125.—	340.62
	Julio	250.—	1.05
	Agost.	250.—	2.10
	Set.	250.—	3.15
	Oct.	250.—	4.20
	Nov.	250.—	5.25
	Dbre.	125.—	306.25
1947	Enero	250.—	1.05
	Feb.	250.—	2.10
	Marz.	250.—	3.15
	Abril	250.—	4.20
	Mayo	250.—	5.25
	Junio	125.—	271.87
	Julio	250.—	1.05
	Agost.	250.—	2.10
	Set.	250.—	3.15
	Oct.	250.—	4.20
	Nov.	250.—	5.25
	Dbre.	125.—	237.50
1948	Enero	250.—	1.05
	Feb.	250.—	2.10
	Marz.	250.—	3.15
	Abril	250.—	4.20
	Mayo	250.—	5.25
	Junio	125.—	203.12
	Julio	250.—	1.05
	Agost.	250.—	2.10
	Set.	250.—	3.15
	Oct.	250.—	4.20
	Nov.	250.—	5.25
	Dic.	125.—	168.75
1949	Enero	250.—	1.05
	Feb.	250.—	2.10
	Marz.	250.—	3.15
	Abril	250.—	4.20
	Mayo	250.—	5.25
	Junio	125.—	134.37
	Julio	250.—	1.05
	Agost.	250.—	2.10
	Set.	250.—	3.15
	Oct.	250.—	4.20
	Nov.	250.—	5.25
	Dbre.	125.—	100.—

## NUESTRA CARATULA

(Continúa a la vuelta).

Como adhesión al certámen Atlético que se realizó en nuestra localidad, reproducimos el magnifico affiche confeccionado con tal motivo.

# LENTEJUELAS

Por RICARDO DEL CAMPO

¡Oh presuntuoso escritor! Si quieres asombrarte de tu ignorancia, abre al azar una página del primer diccionario enciclopédico que te caiga a la mano, y calcula luego el insospechado porcentaje de voces absolutamente desconocidas con necesariamente habrás de tropezar.

\*\*\*

¡Conque no cree usted en milagros, eh? Luego tampoco cree usted en la creación del mundo ni en la de sus habitantes, por ende.

Y entonces, hombre de Dios, ¿cómo diablos se las arregla usted para creer en su propia existencia?

\*\*\*

El agami es un ave zancuda de la región del Amazonas que se domestica fácilmente y a la que se utiliza para guardar los rebaños, y las aves de corral. Equivale, según se afirma, a un buen perro de pastor y obliga a volver a los animales ex-

traviados dándoles picotazos y guiándolos así hasta el redil o corral, en donde entra el último mirando primeramente a lo lejos para ver si hay algún animal perdido.

\*\*\*

¡Valiente, temerario, heroico! ¿Superhombre, acaso?... ¿Y si, después de todo, no fuera más que un simple degenerado inferior que nunca tuvo o que perdió el más esencial de los atributos humanos: el instinto de conservación? (Así hablaba un cobarde).

\*\*\*

¡Hermosa paradoja la sumisión incondicional a los mandatos imperativos de la libertad!

\*\*\*

Entre la poesía "modernista" y la clásica no media más diferencia de valores que entre la planta anual y la perenne.

\*\*\*

## BONOS DE ABASTO

(Continuación)

Años	Meses	Amortización	Intereses
1950	Enero	250.—	1.05
	Feb.	250.—	2.10
	Marz.	250.—	3.15
	Abril	250.—	4.20
	Mayo	250.—	5.25
	Junio	125.—	65.62
	Julio	250.—	1.05
	Agost.	250.—	2.10
	Set.	250.—	3.15
	Oct.	250.—	4.20
	Nov.	250.—	5.25
	Dbre.	125.—	31.25
1951	Enero	250.—	1.05
	Febr.	250.—	2.10
	Marz.	250.—	3.15
	Abril	250.—	4.20
	Mayo	125.—	3.12
		\$ 15.000.—	\$ 2.405.47

La Asamblea deberá resolver:

- Todas las comisiones se sujetarán al pago de la obligación de los BONOS de ABASTO, en la forma que está estipulada en la resolución de emergencia, tomada en la reunión del 25/10/45 en la que estaban reunidos la Comisión Directiva, Comisión Fiscal y Sub Comisión de Bonos de Abasto.
- Las Comisiones Fiscales, actual y venideras; tendrán la obligación de exigir trimestralmente los comprobantes correspondientes a los pagos de referencia. En caso de encontrar una omisión imputable a la Directiva en función, la Fiscal está obligada a dar parte a la Justicia.

(Forma de liquidación de \$ 15.000.— en cinco años y cinco meses dadas las posibilidades de la Cooperativa)





# Otoño

Lluvia... en el viejo bosque de  
ramaje amarillo  
y grises troncos húmedos, que apenas  
mueve el viento.  
bajo una encina, un saltiro de rostro  
macilento,  
canciones otoñales silba en su  
caramillo...

Villaespesa

## ABRIL DE 1946

1	Lun.
2	Mar.
3	Mié.
4	Jue.
5	Vie.
6	Sáb.
7	Dom.
8	Lun.
9	Mar.
10	Mié.
11	Jue.
12	Vie.
13	Sáb.
14	Dom.
15	Lun. <i>Semana Turismo</i>
16	Mar. " "
17	Mié. " "
18	Jue. " "
19	Vie. " "
20	Sáb. " "
21	Dom.
22	Lun.
23	Mar.
24	Mié.
25	Jue.
26	Vie.
27	Sáb.
28	Dom.
29	Lun.
30	Mié.

## MAYO DE 1946

1	Mié. <i>Día de los Trab.</i>
2	Jue.
3	Vie.
4	Sáb.
5	Dom.
6	Lun.
7	Mar.
8	Mié.
9	Jue.
10	Vie.
11	Sáb.
12	Dom.
13	Lun.
14	Mar.
15	Mié.
16	Jue.
17	Vie.
18	Sáb. <i>B. de las Piedras</i>
19	Dom.
20	Lun.
21	Mar.
22	Mié.
23	Jue.
24	Vie.
25	Sáb.
26	Dom.
27	Lun.
28	Mar.
29	Mié.
30	Jue.
31	Vie.

## JUNIO DE 1945

1	Sáb.
2	Dom.
3	Lun.
4	Mar.
5	Mié.
6	Jue.
7	Vie.
8	Sáb.
9	Dom.
10	Lun.
11	Mar.
12	Mié.
13	Jue.
14	Vie.
15	Sáb.
16	Dom.
17	Lun.
18	Mar.
19	Mié. <i>Día de Artigas</i>
20	Jue.
21	Vie.
22	Sáb.
23	Dom.
24	Lun.
25	Mar.
26	Mié.
27	Jue.
28	Vie.
29	Sáb.
30	Dom.

## CAFE "TRIPOLI"

Sabor - Paladar - Aroma - Pureza



Avenida Peñarol 5108 - Montevideo.

# Robinsón Crusoe

De Daniel de Foe

**Micrografía** — El autor de este celebrado libro nació en Inglaterra, en 1661. Parece ser que lo escribió inspirándose en la verdadera historia de Alejandro Selkirk, que habitó durante muchos años, solitario, la isla de Juan Fernández y cuyas aventuras publicó el Capitán Woodes Rogers en 1712. De Foe murió pobre en 1731.

Siendo hijo tercero de una distinguida familia extranjera, nació Robinsón Crusoe en York (Inglaterra) en el año de 1632. Educado como convenía a su rango, cuando estuvo en edad, su padre quiso hacer de él un abogado, pero este deseo no se ajustaba a las aspiraciones de nuestro héroe. La atracción que el mar ejercía en su espíritu aventurero, pudo más que su cariño filial y cierto día, estando accidentalmente en Hull, aprovechó una oferta de embarcarse como marinero y partió sin haber solicitado autorización paterna. El barco naufragó, pero la tripulación, incluso Crusoe, se salvó. Esta desgracia no le hizo desistir en su empeño y dirigiéndose a Londres, tomó pasaje en un barco que se dirigía al Africa, de donde a su regreso trajo mucho oro.

Colocando el dinero obtenido en un provechoso negocio, Robinsón Crusoe se hizo a la mar en el mismo barco que lo había traído, pero cierta mañana que navegaban rumbo a las Islas Canarias, fueron sorprendidos por un pirata moro, quien les apresó para venderlos como esclavos.

Robinsón quedó en poder del Capitán moro y a su servicio, durante dos años, hasta que un día estando pescando con un muchacho y un árabe, decidió escapar. Arrojó al infiel por la borda y ayudado por su ocasional compañero emprendió la huida en la barcaza. Muchas e interesantes aventuras vivió Crusoe antes de arribar al Brasil donde se hiciera dueño de un ingenio azucarero.

Cuatro años más tarde, Robinsón era un hombre rico, pero su sed de aventuras no había decrecido. Empezó a pensar en un proyecto para aumentar sus riquezas y convenció a sus amigos de la ventaja de fletar un barco para ir en busca de oro al Africa. Ya en posesión de un barco, partió a su destino y en los once primeros días no ocurrió nada de importancia, pero el duodécimo fueron sorprendidos por una furiosa tempestad, la que

después de varios días de lucha arrastró hacia tierra la embarcación. Nuestros aventureros trataron de desembarcar en bote, pero éste fué juguete de las olas, y una, alta como una montaña, lo hizo volcar. Perecieron todos los tripulantes excepto Robinsón, el que llegó a la playa desfallecido. Era tal su agotamiento que no bien se hubo alejado de la orilla, cayó en la arena y quedó dormido.

Al despertar, vió que el barco naufragado había venido a parar sobre las rocas, a menos de un cuarto de milla de la costa. Dirigióse a nado hasta los restos del naufragio para rescatar muchas cosas que juzgó útiles en aquella soledad. Construyó una balsa y con ella, poco a poco, trajo a la costa todo cuanto había a bordo incluyendo un perro y un gato. Once días le ocupó la mudanza y cuando terminó, Crusoe se construyó una tienda en posición tal que podía hacer señas inmediatas. Rodó su habitación de sólidas vallas, para defenderse de posibles ataques, fueran de hombres o fieras sus atacantes.

Con el fin de no perder la noción del tiempo, clavó un poste y marcó en él lo

PIZZORNO, THEODULOZ  
& Cía.



*Importadores de tejidos y  
artículos de mercería  
Fabricación de Ropa  
interior para hombre*



Rincón 734

MONTEVIDEO



# LISTA DE PRECIOS

ENERO de 1946

*Nuestra lista de precios, es susceptible de modificaciones, dado la suba cada día mayor de los nuevos productos que se compran por el agotamiento de existencias.*

## Letra A

Azúcar Molida	Kg.	\$ 0.54	Id. "Puritas" c/rápido 350 gr.	Paq.	0.25
Idem Refinada	"	0.52	Id. " " " 567 gr.	"	0.40
Idem Impalpable	"	0.75	Id. " c/ lento 350 gr.	"	0.22
Arroz "Gigante"	"	0.25	Id. " " 567 gr.	"	0.36
Idem "Carolina"	"	0.30	Id. " tarros cilíndricos	"	0.40
Aguarraz "Negrito"	Lts.	0.80	Acetiz Girasol Suelto	Lt.	0.90
Idem "Pratt"	"	1.20	Acetiz lino cocido o crudo	"	0.70
Alambre Quinchar	Kgs.	1.00	"Optimo" latas 2 Lt. oliva y g.	Lt.	2.10
Alcohol desnaturalizado	Lt.	0.32	" " 5 litros "	"	4.90
Idem Industrial	"	0.38	"Uruguay" " 2 litros "	"	2.10
Arvejas al natural en latas			"Optimo" " 1 "	lata	1.15
Swift 420 gramos	lata	0.26	"Torero" " 2 litros "	"	2.10
Idem 600 gramos	"	0.30	" " 1 litro "	"	1.00
Amarillo cromo p/colorear cal	Kg.	1.50	Anis "Delbene" 1/2 Lt.	Lt.	1.25
Idem canario	"	1.80	Idem "La Gifana" Lt.	"	2.50
Idem extra	"	1.20	Alpargatas lisas N° 18, 19, 20, 1, 2	Par	0.45
Azul Ultramar	"	1.30	Idem " N° 3, 4, 5	"	0.55
Alpiste Maquinado	"	0.30	Idem " N° 6 al 10	"	0.60
Afrecho	10 Kg.	0.70	Id. Abrochada N° 1 al 5	"	0.60
Afrechillo	10 Kg.	0.70	Idem " N° 6 al 10	"	0.70
Azul "Brasso" Chico	bolita	0.03	Idem " N° 11	"	0.80
Idem grande	"	0.05	Amaro Pagilotti	Bot.	4.20
Azufre molido	Kg.	0.20	Anchoas	Kg.	2.50
Idem barritas	c/u	0.05	Acetiz Olivos Nac. latas 2.250	Lt.	5.20
Aji molido	Kg.	2.50	Agua Solución Cristal S/E	Bot.	0.20
Arsénico	"	0.70	Anchoas "Cerdeiras"	Lata	0.68
Amaro Monte Cudine	Lt.	1.75	Atún "Palais d'orient"	"	0.75
Idem Cinzano	"	2.30	Acetunas "Manzanillas" Kg.	"	2.50
Agua "Salus" 1/2 litro	Doc.	1.10	Idem	1/2 Lat.	1.15
Idem "Salus" 1 litro	"	2.20	Agujas de Primus	Paq.	0.02
Idem "Matutina" 1/2 litro	"	1.10	Ananás en trozos	Lata	1.10
Agua "Jane" s/e	"	0.15	Ananás en rodajas	"	1.46
Idem "Cristalina" s/e	"	0.12	Azafrán en cápsulas	"	0.10
Avena suelta "Bios"	Kg.	0.25	Acetiz "Gran Señor"	2 Lt.	1.50
Astillas	c/o	1.70			

## Letra B

Bacalao Nacional (Pescadilla)	Kg.	\$ 1.00	Bananita "Fedemonte"	Lts.	1.55
Idem Cazón	"	1.00	Bombones surtido Inglés	Kg.	1.80
Bleck 2 1/2 Kg.	lata	0.50	Idem Surtido Fino	"	2.20
Biscocho "Moderno"	Kg.	1.00	Blocks "Zapicán" rayado 50 hoj.	c/u	0.36
Bon - Ami en panes	c/u	0.32	Idem " blanco " "	"	0.42
Bandejas de cartón N° 2 rectng.	"	0.02	Idem "Competidor" 40 "	"	0.20
Idem " N° 4 "	"	0.03	Idem " " 60 "	"	0.28
Idem " N° 6 "	"	0.06	Bombillas de metal blanco des-	"	1.60
Idem " N° 7 "	"	0.08	armables	"	0.70
Idem " N° 10 "	"	0.14	Idem Alpaca	"	1.80
Idem " 30 ct. redond.	"	0.08	Boquillas de Primus "Silenciosa"	Kg.	2.20
Idem " 15 ct. "	"	0.02	Idem con ruido	"	1.80
Brasso Limpia metales N° 2	"	0.18	Bondiola	"	1.80
Brasso Limpia metales N° 3	"	0.25	Borradores 28 hojas	c/u	0.15
Idem " " N° 6	"	0.50	Idem 2 manos numerados	"	1.10

Bombitas para kerosene	"	0.25	Barniz "Guerrero" 740 gr. "Carriage" N° 2 (Exterior)	"	2.20
Brillante "Parnisch" (cera para pisos, muebles)	900 gr.	1.65	Barniz "Guerrero" 740 gr. N° 1 (exterior)	"	1.80
Idem "	450 "	0.90	Idem "Parnisch" Carriage N° 2 (Exterior)	"	2.85
Idem "	sólida	0.80			

## Letra C

Cigarrillos "La Paz" Fuertes	Paq.	\$ 0.15	Idem en frasquitos	cju	0.22
Idem "Suaves	"	0.18	Idem latas de 200 gr. "La Buena Estrella"	"	0.35
Idem "Montevideo" común	"	0.18	Idem "1 1/2 Kg. id.	"	0.60
Idem "Montevideo" Extra	"	0.25	Idem "1 Kg. id.	"	1.15
Idem "Sheik"	"	0.34	Cartulina de color	hoja	0.12
Idem "Rodelú"	"	0.25	Idem Blanca	"	0.10
Idem "Republicana"	"	0.22	Cola de carpintero	Kg.	1.00
Idem "Flor de Lis"	"	0.22	Corchos de botella	%	\$ 1.00
Idem "Buff"	"	0.34	Idem damajuanas	"	1.00
Idem "Grey-Fox"	"	0.18	Cerveza Bock 1/3 Casillero de 24 Botellas	cju	3.40
Cigarros Danles	cju	0.05	Idem 1/1 Casillero 12 botellas	"	3.00
Cepillos Guitarra	cju	0.14	Carbón de leña por bolsa	Kg.	0.09
Idem ovalado de trebia	"	0.45	Coco rallado	"	1.40
Idem de piso sin mango	"	0.25	Cruelas Americanas 40/50	"	1.50
Idem de piso con mango	"	0.38	Cofiac Jerezano "La Chicharra"	Lt.	2.70
Café Suelto "Dos Americanos" y "San Pablo"	Kg.	1.00	Idem "Coronación"	"	3.20
Idem "Trípoli" 1 Kl. bruto	lata	1.10	Idem "Cruz Blanca"	"	2.70
Idem "1 1/2 Kg. bruto	"	0.55	Idem "Envase 1/2	1/2 Lat	1.50
Idem "Montesol" 1 Kg. bruto	"	1.10	Cazuela de pescado C.U.P.A. 500 gr.	cju	0.60
Idem "1 1/2 Kg. bruto	"	0.55	Corvina en tomates 500 gr.	"	0.60
Idem "Aguila" 1 1/4 Kg.	"	0.25	Carbonada criolla 500 gr.	"	0.30
Idem "Aguila" 1 1/2 Kg.	"	0.55	Condimento "Mustard" 92 gr.	"	0.40
Idem "1 Kg. bruto	"	1.10	Confites con versos	Kg.	0.99
Idem "1 Kg. neto	"	1.55	Copas de vino	Doc.	2.00
Idem El Chaná 1 Kg. neto	"	1.35	Cuadernos 6 hojas "Mapa"	cju	0.02
Idem "1 1/2 Kg. neto	"	0.70	Idem 12 hojas, marginado	"	0.05
Idem en grano tostado	Kg.	1.20	Idem 28 hojas	"	0.14
Idem de malta "Cucharita" 1 1/2 Kg.	Paq.	0.25	Idem 40 hojas	"	0.18
Idem " " "Dos Americanos"	"	0.20	Cuchillos de mesa	Doc.	3.80
Idem "Dos Americanos" 1 1/2 Kg. neto	"	0.65	Idem para fiambre 20 ctms.	cju	2.00
Idem "1 Kg. neto	"	1.20	Cuchillas de cocina 19 ctms. \$ 1.50 y 24 ctms.	"	1.90
Idem "San Pablo" 1 Kg. neto	"		Cabos de hacha	"	6.55
Cacao Suelto	Kg.	1.26	Idem picos	"	0.80
Cocoa "Sultana"	"	0.70	Idem horquilla	"	0.95
Idem "Colibrí"	Paq.	0.80	Idem aguadaña	"	0.80
Idem "Mils" lata de 200 gr.	lata	0.30	Idem pala	"	0.70
Completo "Puritas"	Paq.	0.60	Calderas de lata 16 centms.	"	0.38
Conserva tomates lt. de 100 gr.	cju	0.10	Idem de lata 20 ctms.	"	0.60
Idem "lt. de 200 gr.	"	0.20	Calentadores alcohol sin mecha	"	0.48
Idem "lt. de 5 K.	"	6.00	Idem "sin estreve	"	0.55
Idem "Suelta	Kg.	1.00	Idem "con estreve	"	0.95
Corned-beef 340 gr.	lata	0.32	Idem " " \$ 1.00 y	"	1.20
Idem con papas	"	0.34	Idem " " y caldera	"	2.80
Clavos de zinc	Paq.	1.20	Canela molida	Kg.	2.50
Idem punta París 1 a 7 pulg.	Kg.	0.75	Canelón en rama	"	5.50
Idem Zapatero	"	2.00	Caramelos suizos	"	0.90
Idem olor en grano	"	3.50	Idem MU-MU de miel	"	1.20
Idem olor molido	"	2.00	Idem "de crema	"	1.40
Caña Ancap	"	1.80	Idem "de fruta	"	1.40
Idem "añeja" especial	"	3.20	Idem Novelli	"	1.20
Copas de champan	Doc.	4.50	Cáscaras de limón o naranja	"	0.80
Cascarilla molida	Kg.	0.26	Cuerdas de Guitarra "Campe-ras" 1ª tripa	cju	0.30
Idem en rama	Kg.	0.20			
Caña añeja "Ancap"	Bot	2.30			
Cresolina por litro	ts.	0.50			
Calentador "Svea"		\$ 7.45			



Idem	2 <sup>a</sup>	"	"	0.44	Cuerdas de Guitarra encordado		
Idem	3 <sup>a</sup>	"	"	0.25	fino: 1 <sup>a</sup> , 2 <sup>a</sup> , 3 <sup>a</sup>	c'u	1.20
Idem	4 <sup>a</sup>	seda	"	0.30	Idem 4 <sup>a</sup> , 5 <sup>a</sup> , 6 <sup>a</sup>	"	0.15
Idem	5 <sup>a</sup>	"	"	0.62	Quajo en polvo "Marschall" la-		
Idem	6 <sup>a</sup>	"	"	0.62	tas 100 gr.	"	6.00
Violin	1 <sup>a</sup>	acero	"	0.10	Crema "Hind's" chica \$ 0.45		
Idem	2 <sup>a</sup>	tripa	"	0.22	mediana	"	1.25
Idem	3 <sup>a</sup>	seda	"	0.30	Camisas "Delma" de \$ 7.90.		
Idem	4 <sup>a</sup>	"	"	0.38	\$ 6.90, 5.90 y	"	4.90

## Letra Ch

Chicha Cuyana	Bot.	1.10	Champaña "Carteblanche"	Bat.	\$ 1.80
Choclos "Swift" latas de 430 gr. (dulce)	lata	0.35	Idem "Charmant"	"	1.60
Chocolate "Media Luna"	"	0.55	Idem "Alegresa"	"	1.30
Idem "Franco"	"	0.55	Chunio "Caperucia"	0.10, 0.18	0.34
Idem "Aguila"	"	0.55	Chili con carne "Swift"	lata	0.23
Idem "Aguila" Superior	"	0.70	Chauchas al natural 420 gr.	"	
Idem "Roxana"	"	0.55	"Swift"	"	0.32
Idem "Menier"	"	0.65	Chauchas de vainilla	"	0.10
Chorizos con porotos 400 gr.	lata	0.32	Chatas esmaltadas	"	5.60
Chala para cigarrillos	Paq.	0.05	Chupetes con haros	c'u	0.30

## Letra D

Dulce de leche "Glorieta" 1/4	lata	\$ 0.25	sitiva"	1/2	lata	\$ 0.50
Idem " " 1/2	"	0.45	Idem " " 1	"	"	1.00
Idem membrillo "Raven" 2 1/2 k.	"	1.30	Idem " " "	"	frasco	1.00
Idem membrillo "Ravera"	"	0.52	Idem " " "Tridul"	"	"	1.20
Idem " 750 gr.	Paq.	0.42	Idem de leche	"	"	0.65
Idem " en block	Kg.	0.60	Idem surtidos "Conejos"	"	"	1.20
Idem leche "Conaprole" 1/4	lata	0.28	Idem membrillo Swift 500 gr.	lata	0.45	
Idem " " 1/2	"	0.45	Idem " " 1 Kg.	"	0.52	
Idem " " 1 Kg.	"	0.65	Idem " " 2 1/2	"	1.85	
Idem David surtidos "La Po-			Duraznos en almíbar "Gallana"	"	0.70	

## Letra E

Escarbadientes B.A. redondos			Idem "Guerrero" Alumi-		
2 puntas "Ar" Paq. 260	c'u	\$ 0.18	nio 1/4 libra		\$ 0.70
Idem "Dos Muñecos" " 110	"	0.08	Extracto de carne Swift 110 gr.	c'u	0.56
Idem "Fénix" esterilizados,			Idem " " 280 gr.	"	1.30
Cajas 3.000	"	0.25	Exprimidores de vidrios blanco		
Idem "Fortaleza" " 1.000	"	0.14	y de colores	"	0.25
Espanjas metálicas 10 gr.	"	0.15	Extracto de tomates "M. Mera"		
Idem " 16 gr.	"	0.20	de 1 Kg.	lata	0.90
Escobas 3 hilos	"	0.40	Idem " Tanque	"	0.90
Idem 4 hilos	"	0.45	Esencia de limón líquida en		
Idem mango rojo	"	0.50	frascos	frasco	0.50
Escobitas de niña	"	0.25	Estropajo para limpiar ollas	c'u	0.25
Escobillas para W. C.	"	0.12	Especies surtidas	Kg.	3.00
Esmalte "Guerrero" de porce-			Espárrago "Frigonal" 940 grs.	lata	1.25
lana 1/4 libra	lata	0.55			

## Letra F

Fariña blanca fina	"	0.22	Idem Sueldo	Lts.	1.00
Fósforos "Victoria"	Doc.	0.30	Filtro para boquilla de Primus	c'u	0.85
Idem Ancla, Triunfo, Patria	"	0.24	Floral (Minlo preparado) 850	"	1.20
Fideos "Mañé" pastines en pa-			Piambreras 26x45	"	3.90
quete 1 Kg.	Kg.	0.33	Filtro franela para café, 10 cent.	"	0.10
Idem 1/2 " surtidos	"	0.32	Idem " 15 cent.	"	0.25
Idem sueltos	"	0.20	Féculas de papas Paq. 250 gr.	Paq.	0.32
Idem "Mañé" verdes	"	0.40	Fruta abrigantada	Kg.	0.80
Idem " Cabello de An-			Filet anchoas "Cerderra" 63 gr.	c'u	0.68
gel, especial para niños. Paq.	Paq.	0.38	Idem atún "Mares del Sur"		
'Flit' en botellitas 200 gr.	Bot.	0.30	200 gr.	"	0.70

## Letra G

Grasa "Champion" negra, para carro	lata	\$ 0.35	Idem "Lu-Lu"	"	1.60
Idem amarilla "Zapicán"	"	0.45	Idem "Solar"	"	1.60
Idem " " "Victoria"	"	0.70	Idem "Soberano"	"	2.00
Idem caracú Swift	Kg.	0.32	Garbanzos al natural latas		
Idem Olio margarina "El Gaucho"	"	0.32	"Armour" 453 gr.	lata	0.30
Idem " " latas de 2.165	"	0.95	Ginebra "El Grajo"	Lt.	1.70
Idem cerdo	Kg.	0.80	Grampas para alambrar	Kg.	0.80
Garbanzos chilenos	"	0.75	Galleta Marina	"	0.30
Grappa Ancap	Lt.	1.60	Galleta	"	0.15
Idem miel	"	1.60	Grajea fina	"	1.00
Gofio	Kg.	0.25	Goma líquida escolar "Pilkita"	frasco	0.08
Guindado "Oyama"	Bot.	2.20	Idem líquida "Radical"	" 0.55	0.45
Idem crema "Oyama"	"	1.75	Idem " " "	"	0.75
Idem "El pobre marino"	"	2.00	Grafos para lápiz mecánico	estuche	0.24
Galletitas "María" Anselmi	Kg.	0.90	Granos envenenados para ratones "Total"	Paq.	0.40
Id. "Selectas" Pedro Compte	"	1.60	Galantina de patitas "Anglo"		
Idem en caja de 350 gr.	c/u	0.50	latas 340	lata	0.40
Idem "Reina Victoria"	Kg.	1.80	Gallinas	Kg.	0.85
Idem "Combinación"	"	0.80	Guadafia Suecas 45 cents.	c/u	4.20
Idem saladas "América"	"	1.20	Idem " " 50 cent.	"	4.40
Idem Crean-Cracker	"	1.20	Idem " " 56 "	"	9.90
Idem "Paysandú"	"	0.60	Idem " " 65 "	"	16.20

## Letra H

Harina trigo extra "Gramon"	Kg.	\$ 0.15	Hilo acarreto 2/8 ovillo 50 gr.	c/u	0.12
Idem " " "	bolsa	9.50	Idem " " 2/8 ovillo 100 gr.	"	0.45
Idem de maíz	Kg.	0.22	Idem algodón en cono	Kg.	3.40
Idem "Puritas" legumbres			Idem coser "Cadena" 92 gr.	"	0.10
Paq. 250 gr.	Paq.	0.32	Idem " " 457 gr.	"	0.42
Hongos Paq. 2 gr.	"	0.05	Hacha Montaraz "Collins"	c/u	4.50
Hormiguicida "Camani" latas 100 gr.	latas	0.80	Habas para semilla	Kg.	0.80
Idem "Radical" 200 gr.	"	0.85	Horquillas tres dientes	c/u	3.70
Idem "Colosal" 200 gr.	"	1.00	Huevos gallina	Doc.	0.36
Idem "Granja" 100 gr.	"	0.50	Hule en diversos tonos	Mt.	3.00
			Hoz para pasto	c/u	2.50

## Letra I

Insecticida Suelto	Lt.	\$ 1.00
--------------------	-----	---------

## Letra J

Jalea de manzana "Anglo" lata de 600 gr.	lata	\$ 0.60	Idem de palo (Quillay)	Kg.	0.80
Idem membrillo "La Positiva" latas de 500 gr.	"	0.48	Idem coco en barras	"	0.90
Jabón "Bao" panes de 300 gr.	c/u	0.10	Idem lavasada "Swift" en es-cama 200 gr.	Paq.	0.25
Idem "El Gaucho" 250 gr.	"	0.08	Idem "Pervoral" en polvo pa-ra ropa fina	"	0.28
Idem "Anglo" 250 gr.	"	0.08	Jugo de uva "Uvalina botella 350 gr.	"	0.40
Idem Marsellés "Bull-Dog" 120 gr.	"	0.10	Idem "Trapiche" 1/2 Lt.	"	0.65
Idem de coco Strauch	"	0.10	Jamón del Diablo latas de 90 gr. "Swift"	lata	0.18
Idem tocador "Pal-mar". Oli-vol, Conaprole	"	0.10	Idem crudo	Kg.	3.00
Idem "Reuter"	"	0.90	Idem cocido	"	2.30
Idem "Broquin", "Brancato"	"	0.30	Jabón de Creolina "La Buena Estrella"	"	0.19
Idem "Lisoform"	"	0.60	Juguetes gran variedad de Ro-berto Ghicino		
Idem "Palmolive" americano	"	1.10			
Idem "Orgja", "Maja"	grande	1.40			
Idem Atkinson	"	0.55			



## Letra L

Levadura "Royal" 1/4		lata	\$ 0.60	Idem veladora con pantalla	" 1.60	2.00
Idem " 1/8		"	0.30	Lápices "Faber" N° 1, 2, 3	"	0.07
Idem "Bristol" 1/4		"	0.35	Idem comunes	"	0.03
Idem " 1/8		"	0.25	Idem de colores "Faber" 12		
Idem "Tarbi" 1/4		"	0.40	lápices	caja	0.50
Idem " 1/8		"	0.25	Idem " " 6 lápices	"	0.45
Idem "Calumet" 1/1		"	1.20	Idem " " 6 lápices	"	0.25
Idem "Hornek" 1/8		"	0.22	Libreta de conducta	"	0.03
Idem " 1/4		"	0.40	Idem de deberes	"	0.02
Lentejas chilenas 6 m/m	Kg.		0.35	Idem de 80 hojas	"	0.30
Limón gascosa de Colazzi Hnos.	Doc.		0.70	Idem de 100 hojas	"	0.60
Idem " Juan Haro y Cia.	"		0.70	Lana limpia especial para		
Lengua de cordero "Frigonal"				colchones	Kg.	1.60
170 gr.	cju		0.50	Libritos de cuento	cju	0.04
Idem "Anglo" 340 gr.	"		0.75	Libros escolares "libro primero		
Idem de ternera "Frigonal"				de lectura"	"	0.85
340 gr.	"		0.68	Idem " 2° "Adelante"	"	0.65
Lustres "Guerrero" tamaño co-	"		0.55	Idem " 4° "Trabajo"	"	0.85
rriente 16 colores	"			Idem " 5° "Vida"		
Lamparillas Westinhouse de 15				Idem Texto Unico Sexto	"	2.30
a 40 wts.	"		0.50	Latones de 30 cent. \$ 0.60 de		
Idem " 75 wts.	"		1.00	45 ctm. \$ 1.95. de 60 cent.	"	3.25
Idem "Orania" 15 a 40 wts.	"		0.40	Idem de 65 cent. \$ 3.60 y de		
Limpia - aluminio Americano				70 ctm.	"	4.80
"Mariposa"	"		0.25	Lacre en barra	barra	0.12
Ladrillo Inglés para limpar				Idem. extra superior	"	0.30
cubiertos	"		0.10	Lavatorio desarmable	cju	1.30
Lámpara para cocina	"		2.00	Idem con toallero	"	2.30

## Letra M

Maíz Pisado colorado	Kg.	0.22	latas 420 gr.	lata	0.36
Idem blanco	"	0.22	Idem "Ameglio" lata 880 gr.	"	0.80
Maizola laq. de 1/4	Paq.	0.08	Magnesia "Cosaco" 1/2 Kg.	"	1.20
Idem " 1/2	"	0.16	Idem "Margarita" 1 Kg.	"	2.20
Idem " 1/1	"	0.32	Maíz	"	1.50
Munición de varios tamaños	Kg.	0.78	Mondongo a la Genovesa "An-		
Minio en polvo	"	0.90	glo" lata de 500 gr.	lata	0.30
Masilla	"	0.18	Matambre Adobado "Anglo"		
Malta "Montevideana", "Orien-			340 gr.	"	0.32
tal", "Salus"	Doc.	2.30	Mortadela tipo Bologna	Kg.	1.00
Mondongo seco	Paq.	0.28	Mates "galletas" labrados	cju	0.16
Maisena "Duryea"	"	0.12	Idem emboquillados	"	0.30
Idem " "	"	0.24	Idem poros	"	0.30
Idem " "	"	0.45	Máquinas Hormiguicidas "Hér-		
Manzana "Colazzi"	Doc.	1.10	cules" doble fuelle	"	9.30
Idem "La Suiza"	"	1.00	Idem 2 "Preferida" fuelle re-		
Miel en frasco "La Positiva"			dondo	"	7.75
750 gr.	frasco	0.95	Idem insecticida "Plus Ultra"	"	0.50
Mermelada de fruta "Bristol"			Menta "Vesubio"	Bot.	1.20
Miel "Britos"	1/2 lata	0.70	Manteca	Kg.	1.60

## Letra N

Neocacao "Aguila" 200 gr.	cju	0.18	Idem "Juan Haro y Cia."	"	0.90
Nuez Moscada	"	0.06	Naranjita "Pedemonte"	Bot.	1.10
Negro Viña para friso	Kg.	0.35	Naipes "Mariposa"	mazo	0.60
Naranja "Salteña" y "Urreta"	Doc.	1.50	Idem para gofo	"	0.85
Idem "Colazzi"	"	0.90	Nidos de pájaros	cju	0.15

## Letra O

Oporto "Molino"	Bot.	\$ 1.40	Ocre Colorado para colorear		
Idem "Lacrimas Cristy"	"	1.60	cal	Kg.	0.35
Idem "Monjita"	"	2.60	Idem amarillo	"	0.35
Idem "Lacrimas Cristy" en			Orejones de durazno	"	2.00
caja	"	2.80			

## Letra P

Paños de piso 55x60	cju	0.35	Idem "Bao"	"	0.12
Idem " 60x65	"	0.40	Pecho vacuno "Anglo" 340 gr.	"	0.60
Papel Higiénico "Sauce"	"	0.25	Plato de cartón fantasía	cju	0.05
Idem " "Gauze"	"	0.30	Pescado S.O.I.P. al tomate y	"	0.45
Porotos blancos chicos	Kg.	0.30	escabeche	"	0.35
Idem "Frutilla"	"	0.32	Idem C.U.P.A.	"	0.35
Idem "Manteca"	"	0.35	Panceta	"	0.80
Idem "Mantecones"	"	0.60	Pasa de uva con semilla	Kg.	1.00
Idem "Tapes"	"	0.24	Idem sin semilla, americanas	"	1.60
Papel Estracilla	"	0.70	Pan rallado 50 gr.	Paq.	0.02
Idem embalaje "Kraff"	hoja	0.06	Idem " 150 gr.	"	0.05
Idem de Lija Nº 00, 0, 1/2, 1, 1 1/2, 2, 2 1/2	"	0.05	Pimienta en grano	Kg.	\$ 5.00
Idem esmeril Nº " " " "	"	0.18	Pimentón "3 Torres"	"	3.50
Idem "Cheviot" Azul, Verde,	"		Pollos en escabeche, latas 430	Kg.	2.50
Salinón	"	0.10	gr. Frigorífico del Plata	cju	0.70
Idem "Cometa"	"	0.02	Plumeros techo	"	2.00
Idem "Molde"	"	0.02	Idem 45 cent.	"	0.50
Idem "Celofán"	"	0.20	Idem 50 "	"	0.75
Idem "Glacado"	"	0.06	Idem 60 "	"	1.30
Idem para fumar "Job"	"	0.06	Posa-mate canasto	"	0.25
Idem " "Jaramago"	librito	0.06	Idem de metal	"	0.38
Idem " "Dominó"	"	0.05	Pimientos Morrones latas de	"	0.38
Platos lisos, hondos y llanos	Doc.	6.30	400 gr.	lata	0.40
Idem esmaltado	"	3.60	Pimienta Blanca Molida	Kg.	4.00
Idem " Ración	cju	0.45	Pastillas eucaliptus y mentol	"	1.60
Paté carne, hígado, lengua	"	0.10	Pastas dentífricas "Dr. West's"	tubo	0.30
Idem de pollo	"	0.12	Idem "Kolinos"	"	0.55
Piolín de pescar	Kg.	4.00	Idem "Odol"	"	0.60
Pintura "Guerrero" 300 gr.	lata	0.45	Paños de cocina	cju	0.36
Idem " " 1 Kg.	"	1.15	Idem de cocina	"	0.55
Idem " " 1 3/4	"	2.20	Papas de consumo	10 Kg.	1.60
Idem "Granitol" 300 gr.	"	0.50	Pomada para calzado "Rin -		
Idem " " 500 "	"	1.00	Tin - Tin" Nº 2	cju	0.15
Idem " " 1.000 "	"	1.95	Idem " Nº 3	"	0.30
Idem en pasta	Kg.	0.70	Idem "Cierro" \$ 0.14 y	"	0.25
Pavitas "Armour"	lata	0.65	Idem "Oxford" \$ 0.10	"	0.14
Piedra Plancha	cju	0.30	Pasta de anchoa 75 gr.	"	0.50
Idem guadaña	"	0.40	Palillos con resorte para ropa	Doc.	0.16
Idem yesquero 10 m/m.	"	0.08	Pelotas de goma Nº 2	cju	0.30
Idem " " 8 m/m.	"	0.05	Idem " Nº 2 1/2	"	0.40
Pulidor "Fuph"	Paq.	0.15	Idem " Nº 5	"	2.00
Idem "Loxol"	"	0.15	Pelotas de Football sin cámara "Fyder"	"	5.50
			Plumeros en colores var. medidas		

## Letra Q

Queso rallar	Kg.	\$ 1.20	la forma	cju	0.95
Queso fresco	"	0.90	Quemadita	Bot.	1.30
Idem tipo "Chubut" 850 gr.					

## Letra R

Rabo de vacuno "Frigonal" 908 gr.	lata	\$ 0.50	Resina	Kg.	0.65
Refresco Limón. Naranja, Grosella	Bot.	0.70	Remaches de cobre 3/8 Nº 9	cju	0.02
Rueda para raviolos	cju	0.35	Idem Aluminio	"	0.02
Rueda para marcar y cortar	"	1.05	Idem Estaño	Kg.	3.30
			Remaches Bronce	"	8.50

## Letra S

Sal Cerebo en latas de 800 gr. neto	lata	\$ 0.50	Idem "Army Club" 120 "	"	0.80
Idem gruesa	Kg.	0.06	Idem "Nepluno" 115 "	"	0.60
Idem fina en bolsitas	"	0.12	Idem "Mi-Mi" " "	"	0.78
Idem " " en frascos	frasco	0.40	Sachichas de Viena, 310 gr.	"	0.28
Sardinas La Marplatense 95 gr.	lata	0.60	"Swift"		
			Idem Ahumadas, 285 gr.		

"Prigonal"	"	0.25	Salchichón emplomado	"	1.40
Soda Cristal	"	0.12	Sobres comerciales	%	0.70
Idem cáustica	"	1.20	Idem de luto	"	0.60
Semillita zapatero	"	4.00	Idem forrados	"	1.60
Semillas	Paq.	0.10	Idem para tarjetas	"	0.60
Semolín	Kg.	0.22	Idem para participaciones ca-		
Sulfato de Cobre	"	0.53	jas de 50 sobres	Caja	2.00
Spumante "Alegresa"	Bot.	1.00	Idem de oficio	%	1.00
Sidra "Sagardúa"	"	1.65	Salmon latas de 180 gr.	lata	0.60
Idem "Victoria"	"	1.30	Idem " de 460 gr.	"	1.25
Siena Colorada	Kg.	0.55	Sartenes Acero 22 cent. \$ 0.65		
Sesos "Swift"	"	0.22	26 cent. \$ 0.85 y	y 33 cent.	1.05
Solución Cristal s/e	Bot.	0.20	Servicios esmaltados 19 cent.	c/u	1.00
Suela	Kg.	1.80	Idem de loza 22 cent. "Hsos		
Salame "Tipo Especial"	"	1.50	\$ 2.60. Espiga 22 cent.	c/u	3.00

## Letra T

Tabaco "J. M." común	Paq.	0.25	Tubos "Clara 15"	"	0.26
Idem "Bahía E. Fuerte"	"	0.18	Idem de farol chicos y me-		
Idem "Río Novo"	"	0.18	dianos	" 0.55	0.25
Idem "Puerto Rico"	"	0.18	Idem " grandes	"	0.35
Idem "Toro"	"	0.18	Termos 1/2 Radiante	c/u	3.00
Idem de pito	"	0.13	Idem 1/2 litro	"	2.60
Té "Tigre" miniatura	lata	0.16	Tapioca Francesa Oro 250 gr.	Paq.	0.50
Idem 50 gr.	"	0.38	Idem "Puritas" 250 "	"	0.45
Idem 100 gr.	"	0.65	Tiza en polvo	Kg.	0.16
Idem "El Chaná" 130 gr.	"	0.80	Idem en barras	c/u	0.01
Idem "Tripoli" 113 gr.	"	0.65	Tocino	Kg.	0.80
Idem "Hornimans" 113 gr.			Tejido Flambarrera color verde		
etiqueta azul	lata	1.00	90 cent.	Mt.	1.85
Idem " etiq. verde	"	0.80	Idem " 1 metro	"	2.00
Idem suelto Ceylán	Kg.	5.00	Idem blanco 0.80 cent.	"	2.00
Toddy Chico	c/u	0.90	Tablas de picar carne 19x34	"	0.35
Idem mediano	"	1.40	Idem " 24x40	"	0.50
Idem grande	"	2.80	Idem " 30x42	"	0.60
Tuco Swift	lata	0.26	Tablas para lavar acanaladas		
Tinta escolar colores varios	frascos	0.07	de 3x65	"	0.85
Idem Steffen en porrones	c/u	0.80	Tachelas negras	Kg.	2.50
Tinta Steffen frascos 250 gr.	frascos	0.25	Idem doradas	%	0.65
Idem Shepens 1/2 litro	"	1.20	Tarjetas de visitas	"	0.55
Idem " 1 litro	"	1.80	Tazas de loza 12 cent. \$ 0.55 y		
Tripas secas de ternera	el juego	0.30	13 cent.	c/u	0.65
Tubos "Kosmos" 8, 10, 14, 15			Idem enlozadas 10 cent.	"	0.45
líneas	c/u 0.20,	0.15	Tazones enlozados	"	0.60
Idem "Rochester"	"	0.20	Tenazas largo 25 cent.	c/u	2.90
Idem "Coronitas" 46-47 líneas	"	0.25	Tetines con aros	"	0.30
Idem "Coronitas" 49	"	0.32	Tetas para mamadera	"	0.28
Idem "Kruger"	"	0.20	Tijeras para podar	"	2.05
Idem "Wunder"	"	0.25	Idem para cortar latas	"	2.30
Idem "Clara 12"	"	0.28	Tripas Saladas	"	0.90
Tabaco "Cerrito"	Paq.	0.25	Turrón Alicante Paq. 1/2 kilo		
			Idem Bijona		

## Letra V

Vino seco	Litro	0.70	Idem "V. U. D. U."	"	3.40
Idem garnacha	"	0.95	Idem por litros	Lt.	0.35
Idem "Unico" s/e 3 litros	damajuana	1.30	Idem de Santelo Hnos. Ha-		
Idem " 5 litros	"	2.00	rriague	10 Lts.	3.40
Idem " 10 litros	"	4.00	Idem embotellados "Vudu"		
Idem clarete "Santa Rosa"			Harriague y frutilla	Cas. 12 bot.	4.50
s/e 3 litros	"	1.40	Idem Neviolo s/e	Bot.	0.85
Idem " 5 litros	"	2.30	Idem Reserva Alegresa Tin-		
Idem " 10 litros	"	4.50	to s/e	"	0.40
	10 Lts.	3.40	Idem " blanco s/e	"	0.40
			Idem blanco "Clericó" Bot.		



de 2 litros	"	1.00	Idem "Cinzano"	"	1.50
Idem tinto criollo Bot. 2 Lt.	"	1.00	Idem "Pera Grau"	"	0.95
Idem moscatel "Abanico"	"	1.70	Vasos Higiénicos	c/u	0.03
Idem blanco especial s/e	10 Lts.	3.20	Velas estearinas 4/4	Paq.	0.50
Vinagre "Gamberoni" 1 litro	Bot.	0.70	Idem parafina 3/4	"	0.48
Idem "Santa Rosa" 1 1/2 litro	"	0.10	Idem " 1/4	"	0.20
Idem " 1 litro	"	0.65	Idem perforadas	"	0.56
Idem "El Terruño" 1 litro	"	0.65	Velitas de noche cajas de 12	"	0.45
Idem " 1 1/2 litro	"	0.10	Idem para torta	c/u	0.02
Vasos de vidrio comunes	c/u	0.06	Veladora flotante insumergible	caja	0.25
Verde "Imperial" para colorear			Vainillado especial en polvo		
cal. Extra	Kg.	1.25	paq. de 10 gr.	c/u	0.10
Vermouth "Ravina"	Bot.	0.90	Ventosas	Doc.	0.95
Idem "Oyama" dulce	"	1.20	Verde "París" lata de 250 gr.	c/u	1.20
Idem " seco	"	1.50	Velitas "Mariposa"	caja	0.25

## Letra Y

Yerba "Armiño" latas de 5 Kg.	lata	\$ 2.90	Idem "La Hoja" en Paq. 1 Kg.	"	0.52
Idem en Paq. de 1 Kg.	Paq.	0.55	Idem suelta super extra	Kg.	0.48
Idem "Sara" latas de 5 Kg.	lata	2.90	Idem Paraguaya	"	0.60
Idem " en paq. 1 Kg.	Paq.	0.55	Yerbas esmaltadas	c/u	1.60
Idem "Oneto" paq. 1 Kg.	"	0.52	Idem madera	"	0.80
Idem "Aguila" Paq. 1 Kg.	"	0.50	Yeso en polvo	Kg.	0.15

## Letra Z

Zapatillas suela de goma negras			Idem " 39 al 44	"	1.45
llas 34 al 38	Par	\$ 0.50	Idem " T. Sport 34 al 39	"	1.40
Idem " A. 39 al 43	"	0.55	Idem " " 40 al 41	"	1.60
Idem " Abroch. 34 al 38	"	0.65	Idem " ejcolores 18 al 25	"	0.45
Idem " " 39 al 43	"	0.70	Idem " " 26 al 33	"	0.55
Idem " pintitas 30 al 33	"	0.45	Idem " cuero liv. 34 al 38	"	0.50
Idem " " 34 al 38	"	0.60	Idem " " 39 al 43	"	0.55
Idem " " 39 al 43	"	0.65	Idem " Canillita 38 al 33	"	0.70
Idem " blancas 34 al 38	"	0.65	Idem " " 34 al 38	"	0.80
Idem " Ranch. 30 al 33	"	0.90	Idem " " 39 al 43	"	0.90
Idem " " 34 al 38	"	0.95	Idem " Albañil 38 al 42	"	0.80
Idem " " 39 al 43	"	1.00	Idem toda de cuero		
Idem " azules 28 al 33	"	1.20	abrochadas 34 al 36	"	1.70
Idem " " 34 al 38	"	1.35	Idem " " 37 al 42	"	1.70 1.80

## Grandes Viñedos y Bodegas

V. U. D. U.



Proveen a todo el país de los mejores vinos



ADOPTÉLOS

siguiente: "Llegué a la playa el 30 de setiembre de 1659" y a un lado, "ué marcando, día a día, una raya para así conocer la fecha en que vivía. Cuando exploró la isla encontró cabras, conejos y muchas clases de pájaros, los que le brindaron alimentos frescos y pieles con las cuales se fabricó un gorro, una chaqueta y unos pantalones, además de un par de polainas. Su figura estrafalaria, se completaba con un cinto donde colgaban dos bolsas hechas de piel de cabra, que utilizaba para llevar pólvora y perdigones. Una canasta de mumbre colgada a la espalda, era el depósito de las piezas que cobraba.

Vaciando un día uno de los viejos barriles del barco encontró pólvora y desperdicios. Arrojó éstos a la tierra y poco después, con gran contento observó unos cuantos brotes verdes, que más tarde se convirtieron en espigas de cebada y arroz. Los cultivó cuidadosamente, grano a grano, hasta que al cabo de cuatro años pudo fabricarse pan.

Hacia quince años que Robinson llevaba su vida nómada, cuando con gran sorpresa y temor, descubrió la huella de un pie humano en la playa. Dominado por el miedo, corrió a encerrarse en su casa y después de tres días y tres noches de zozobra, volvió a su vida acostumbrada. Poco después encontró durante sus pesquisas, restos de cráneos y huesos humanos que denunciaban algún festín de caníbales. Más tarde, cuando descubrió que venían de otras islas, tomó las debidas precauciones para no ser descubierto.

Un año después, el mar arrojó a las playas los restos de otro naufragio y Crusoe aprovechó de él, muchos materiales. Un día fué espectador de un festín canibal y uno de los salvajes que iba a ser-

vir de almuerzo se escapó y se perdió en la maraña del monte. Robinson rescató al fugitivo y lo tomó como criado, bautizándolo con el nombre de Domingo.

Ya habituado a su compañera, vió venir, cierto día, a éste profundamente alarmado siendo la causa de su temor la presencia de los salvajes, que presumía venían en su búsqueda. Robinson y Domingo se acercaron cautelosamente al lugar del arribo y vieron que estos estaban comiendo un prisionero mientras otro esperaba para seguir igual camino. Nuestros amigos, dispararon sobre los caníbales matando a unos y asustando a otros de tal manera que huyeron velozmente. Cuando fueron a libertad al cautivo, vieron que era un blanco y dentro de una de las canoas abandonadas encontraron una tercer víctima, que resultó ser el padre de nuestro Domingo. De esta manera, Robinson se encontró con tres personas para colaborar en las tareas y acompañarle en su soledad.

Pasó un tiempo, cuando vieron acercarse a la costa a un navio inglés desde donde arriaron un bote que llegó a la playa. Lo tripulaban varios marineros y tres prisioneros. Al anocer, cuando los captores estaban entregados al sueño. Crusoe se acercó a los prisioneros y descubrió que eran el Capitán y los oficiales del barco anclado en la bahía, los que habían sido apresados después de una sublevación. Nuestro héroe libertó a los prisioneros y colaboró con ellos, para que el capitán volviera a tomar su mando.

Después de dejar en la isla, que durante treinta y cinco años fuera su refugio, a los amotinados, embarcó junto con Domingo rumbo a Inglaterra el 19 de diciembre de 1686.

PIO SANTIAGO

# "GRAMON"

*Sociedad Anónima Grandes Molinos Nacionales*



**HARINAS DE SUPERIOR CALIDAD**

# Sociedad Cooperativa de Consumos

## "LA UNION" de Juan L. Lacaze.

Datos comparativos de las ventas en ALMACEN Y TIENDA durante los meses de JULIO, AGOSTO, SETIEMBRE, OCTUBRE, NOVIEMBRE 1945

AÑO	CONTADO		FIADO		TOTAL	
	Operaciones	Importe \$	Operaciones	Importe \$	Operaciones	Importe \$
1943	22831	18595.33	31608	57529.33	54439	76124.66
1944	23398	20510.92	32740	62433.59	56138	82944.51
1945	29272	24640.83	37446	72283.99	66717	96924.79

### AUMENTO PROGRESIVO:

Año 1944 . . . . . Oper. 1699 \$ 6819.85

Año 1945 . . . . . Oper. 10579 \$ 13980.28

### AUMENTO COMPARATIVO CON EL AÑO 1943:

Oper. 12278 \$ 20800.13

## Relaciones Intercooperativistas

Se han iniciado durante este ejercicio, relaciones comerciales con las Cooperativas de Montevideo.

A raíz de una visita del señor Presidente a la Capital con motivo de la compra de azúcar, se entrevistó con los señores Gerentes de la totalidad de las Cooperativas de Montevideo; surgiendo de una reunión la posibilidad de un intercambio comercial que se ha iniciado ya con toda felicidad.

Momentáneamente el intercambio es reducido, pero promisor.

La primera remesa de artículos de estos contornos, fué de queso fresco.

Remitimos a la C. U. T. E. 300 Kg. de queso fresco, de la mejor calidad que se elabora por estos pagos.

Recíprocamente, esa Cooperativa nos representará en la compra (que a nosotros convenga), de los artículos que en conjunto ellas (las Cooperativas de Montevideo), adquieren.

Creemos que estas relaciones traen aparejado, además de posibles beneficios, un estado de tranquilidad para aquellos asociados que tienen preocupación constante por el acierto en el manejo del rubro de compras.

## ARTURO CARBAJAL & hijos

### REMATES

#### Local Carbajal

Mercado reconocido desde hace 30 años por su seriedad e importancia. **FERIAS**, los terceros martes de cada mes. A 14 Kilómetros de Colonia Suiza

Tel. 19 Nueva Helvecia y 2613 C. Suiza

#### Local La Selva (Barker)

Mercado que promete alcanzar un sitio de preferencia dado el apoyo que le prestan los hacendados de la zona y su buena ubicación.

**CONSIGNACIONES:** A. Pelegrino Ramos Rosario. O a nuestro Escritorio.

**EN CAMPOS:** con sus respectivas existencias hemos operado, desde fines del año 1941 hasta mediados del año 1945 por valor de \$228.582.46.

### CONSULTENOS





# Invierno

Aunque el invierno cruel lo arrase  
 Siempre el corazón guarda una rosa  
 Que nunca se marchita...

A. Dowailly

## JULIO DE 1946

1	Lun.
2	Mar.
3	Mié.
4	Jue.
5	Vie.
6	Sáb. <i>D. de la Cooper.</i>
7	Dom.
8	Lun.
9	Mar.
10	Mié.
11	Jue.
12	Vie.
13	Sáb.
14	Dom.
15	Lun.
16	Mar.
17	Mié.
18	Jue. <i>J. de la Constit.</i>
19	Vie.
20	Sáb.
21	Dom.
22	Lun.
23	Mar.
24	Mié.
25	Jue.
26	Vie.
27	Sáb.
28	Dom.
29	Lun.
30	Mar.
31	Mié.

## AGOSTO DE 1946

1	Jue.
2	Vie.
3	Sáb.
4	Dom.
5	Lun.
6	Mar.
7	Mié.
8	Jue.
9	Vie.
10	Sáb.
11	Dom.
12	Lun.
13	Mar.
14	Mié.
15	Jue.
16	Vie.
17	Sáb.
18	Dom.
19	Lun.
20	Mar.
21	Mié.
22	Jue.
23	Vie.
24	Sáb.
25	Dom. <i>Ind. Nacional</i>
26	Lun.
27	Mar.
28	Mié.
29	Jue.
30	Vie.
31	Sáb.

## SEPTIEMBRE DE 1946

1	Dom.
2	Lun.
3	Mar.
4	Mié.
5	Jue.
6	Vie.
7	Sáb.
8	Dom.
9	Lun.
10	Mar.
11	Mié.
12	Jue.
13	Vie.
14	Sáb.
15	Dom.
16	Lun.
17	Mar.
18	Mié.
19	Jue.
20	Vie.
21	Sáb.
22	Dom.
23	Lun.
24	Mar.
25	Mié.
26	Jue.
27	Vie.
28	Sáb.
29	Dom.
30	Lun.

## A Toda Marcha

En esa forma continúa nuestra Cooperativa trabajando, en todas sus secciones.

Se han establecido comparaciones y las estadísticas comprueban en forma convincente, los más elevados niveles de venta alcanzados hasta la fecha...

En el correr del año también se han conseguido interesantes conquistas, y se han consolidado relaciones de interés recíproco con otras Cooperativas de Montevideo.

La tarea ha sido por demás ardua y de sacrificio, pero sin ellos no es posible realizar nada constructivo.

Todo en la Cooperativa es inquietud, trabajo, espíritu de superación en una actividad constante, febril...

A toda marcha! ... hacia el porvenir.

GARCIA MARINI.

La Comisión Directiva actual se hizo cargo de la Administración de la Cooperativa el 1.º de Julio de 1945.

## PROGRAMA

El programa que se impuso de inmediato esta Comisión fué el de **SANEAR LAS FINANZAS** de la Casa. Por lo que a continuación se expone, podrá el Sr. Asociado darse cuenta de que se ha intentado llegar a la liquidación de todas las deudas.

## REVISTA

La Revista "UNION" ideada en el Ejercicio anterior, apareció el 18 de Julio, conteniendo Lista de precios y material ilustrativo. Su financiación no permite hacer muchas promesas; pero, por ahora su aparición es bimensual.

## CAMPO DE ABASTO

El día 13 de Julio se pagó el Campo adquirido para el Abasto. Posteriormente se compraron las instalaciones del Sr. Costabel en la cantidad de \$ 300.00. Con el Sr. Costabel se tiene en estudio un contrato.

Gastado hasta hoy en esta propiedad:

El campo .....	\$ 11 500
Escritura .....	420
Instalaciones .....	369

Existen otros gastos en reformas y mejoras cuyo importe se dará a conocer cuando se hayan terminado.

## CASA CENTRAL

Se han aumentado las instalaciones de estanterías y material de exhibición. A la vez se ha tomado un sereno que atiende la CASA CENTRAL y la Carnicería.

## CHANCHERIA

Esta Sección introducida a fines del Ejercicio pasado sufrió cambio en el personal con satisfacción de los señores Asociados y clientes.

## SEGURO

De acuerdo a voluntad expresada por la Asamblea anterior, la Casa se ha asegurado

con el Banco de Seguros del Estado en la cantidad global de \$ 70.000. El costo del Seguro es de \$ 525.00 anual.

## CAJA DE JUBILACIONES

Ese Instituto del Estado notificado el 24 de Octubre a esta Comisión, que nuestra deuda incluso intereses, ascendía a la bonita suma de \$ 8.048. De inmediato, fueron convocados con carácter urgente: La Comisión Directiva, la Comisión Fiscal y la Comisión de Bonos de Abasto.

El Sr. Presidente expuso el motivo de la Reunión y el medio previamente estudiado para salvar las Finanzas de la Casa, resolviéndose:

1.º — Aprobar el plan presentado por el Presidente.

2.º — Aumentar la Emisión de Bonos de Abasto a la suma de \$ 15.000.

3.º — Pagar inmediatamente la cuenta a la Caja de Jubilaciones.

El plan presentado se ha publicado en la Revista, y el Acta de esa Sesión está en Secretaría a disposición del Sr. Asociado.

El pago de esta deuda se verificó el 1.º de Noviembre de 1945.

## IMPUESTO SUSTITUTIVO DEL DE HERENCIA

Ese impuesto con sus respectivas multas fué liquidado el día 25/9/45 importa (\$ 227.12) estando al día nuestra Casa con todos los gravámenes fiscales e impuestos nacionales.

La declaración jurada para la liquidación de **GANANCIAS ELEVADAS** y su impuesto está a estudio que realiza el Sr. Pareja, asesor de la Fiscal.

## REFORMA DE ESTATUTOS

La reforma del artículo 4.º de nuestros Estatutos, está en trámite con la intervención del escribano Sr. Barredo Llugain y el Dr. Pastorí, desde el 10 de Diciembre de 1945.

## AZUCAR

La compra de ese producto fué la pesadilla constante du-

rante los primeros meses del presente ejercicio.

Felizmente, los meses de octubre, noviembre y diciembre, el Sr. Asociado no ha carecido de tan valioso artículo.

## FERIA FRANCA

El 11 de Noviembre la COOPERATIVA presentó su Stand de productos porcinos y conservas en la Feria Franca local. Hemos seguido concurrendo con un resultado relativamente pobre.

## RELACIONES CON C. U. T. E.

En un artículo que hemos publicado en la Revista, hacemos referencia a las relaciones iniciadas con esa prestigiosa Cooperativa y con otras Cooperativas de gran prestigio y moralidad de la Capital.

## SECCION PANADERIA

Por retiro voluntario del Sr. Otati, ocupa a satisfacción, el cargo de maestro de pala el Sr. Diz.

## SECCION TIENDA

En exámenes realizados a su debido tiempo, ganó el puesto de tendera la señorita Pérez quien traía certificados de trabajo y buena conducta de la Tienda Inglesa de la Capital.

## INTERCOMUNICACIONES

Se colocaron estos aparatos para asegurar y tener al momento los saldos deudores de los asociados. Ellos facilitan un continuo contacto entre la Caja y el Fichero. ¡Aún no hemos llegado a la perfección de su uso; pero esperamos conseguirlo en breve.

## GALPONES

Se están edificando por cuenta de Campomar y Soulás S. A. los dos galpones de la Carnicería. Y por cuenta de la casa, un galpón en el Campo de Abasto de 8 x 4 para hacer la grasa y cocinar la comida de los cerdos.

Esta Memoria ponemos a la aprobación de la H. Asamblea a la que saludamos con todo respeto.

# BOLDINA MENINI

Antiguo y delicioso licor aperitivo

PIDALO EN ESTA COOPERATIVA



# Estado de cuenta de Sociedad Cooperativa LA UNION I.C. 2577 con la Caja de Jubilaciones, hasta el día 14 de Setiembre de 1945

## DEUDA RAMOS GENERALES

Deuda s avaluación 27/8/28 al 30/6/15 fs. 97	\$	16.190.36	
Intereses al 14/9/45	"	2.518.59	
	\$	18.708.95	
Depositado 8,3,32 al 7,6,45	"	15.265.63	
Saldo deudor al 30/6/45 e intereses al 14/9/45			\$ 3.443.32

## DEUDA PANADERIA

Deuda Patronal s aval. 1/5/34 al 28/2/43 fs. 99	\$	1.852.37	
Intereses 7 % al 28/2/43	"	572.07	
Deuda Estadística al 28/2/43 e inter. al 28/2/43	"	2.424.44	%
Deuda Obrera s avaluación 1/5/34 al 28/2/43	\$	1.254.80	
Intereses 6 % al 14/9/45	"	523.87	
Saldo Deuda Obrera al 28/2/43			\$ 1.778.67
Deuda sobre avaluación 1/3/43 al 30/6/45	\$	1.158.81	
Intereses 7 % al 14/9/45	"	223.07	\$ 1.381.88

## DEUDA CARNICERIA

Deuda Patronal s aval. 1/10/39 al 28/2/-43	\$	462.40	
Intereses 7 % al 28/2/43	"	53.94	
Deuda Estadística al 28/2/43	\$	516.34	
Deuda Obrera s avaluación 1/10/39 al 28/2/43	\$	332.—	
Intereses 6 % al 14/9/45	"	83.83	
Saldo Deuda Obrera al 28/2/43			" 415.83
Deuda sobre avaluación 1/3/43 al 30/6/45	"	833.49	
Intereses 7 % al 14/9/45	"	80.22	" 913.71
Honorarios contador y locomoción			" 114.59
Total adeudado al 30/6/45 e inter. al 14/9/45			" 8.048.—

SON OCHO MIL CUARENTA Y OCHO PESOS.

ESTADO DE CUENTA.

Con depósito 7. 6. 45 paga mayo de 1945. — Hay una firma.

J. C. F.

Jefe de Sección.

## CARNICERIA ESTADISTICA

Contribuciones	\$	462.40
Intereses	"	53.94

Avaluación desde el 1. 10. 39 al 28. 2. 43

## PANADERIA ESTADISTICA

Contribuciones	\$	1.852.37
Intereses	"	572.07

Avaluación desde el 1. 5. 34 al 28. 2. 43

Por la copia: J. D.D. — NOTA: Esta deuda de \$ 8.048.—, fué abonada íntegramente el día 19 de Noviembre de 1945.



## Cine Mediocre . . . Cine Malo

Que la inmensa mayoría de las cintas de cine que se exhiben carecen de valor moral y artístico, no es una novedad para nadie, máxime que todos podemos constatarlo aunque tengamos escasas nociones sobre el arte de la pantalla.

Para un actor, o actriz de mérito, que interpreta una cinta, nueve mediocres, quieren ocupar a fuerza de propaganda las primeras figuras de un argumento, y el público en vez de indignarse por tanta audacia, parece que sintiera lastima, y consiente en que se e continúe presentando con mucha literatura y sin dignidad artística ni comercial alguna, verdaderos adefesios que desdican completamente de la misión noble y elevada que debe tener el cine...

Pero dejando aparte el cine mediocre, que de por sí sólo se condena, pasemos a comentar el cine "malo" otra de las grandes plagas de nuestro tiempo. Si el cine mediocre entorpece y denigra el gusto del público, el cine malo ataca su psiquis, su conciencia, para estimular la bestia sensual y egoísta, y ridiculizar en nombre de un modernismo de "conga" (léase orgía de selva), las buenas costumbres y la rectitud de proceder que deben primar dentro de toda sociedad y en todo argumento teatral o cinematográfico.

Así, por ejemplo, vemos en una cinta, cómo la protagonista principal se divorcia una o dos veces para casarse otras tantas; con qué lujo de detalles la hija moderna engaña a sus padres para encontrarse con el novio en una cita; en qué forma maravillosa se ofrecen a la mentalidad del público robos, asaltos, y adulterios y bien ideados crímenes; y con la facilidad que se mata a los protagonistas que estorban para el desenlace final... muchas personas "puritanas" que en la realidad del cotidiano vivir tienen ocasión de presenciar escenas, amorosas, por lo cual ponen el grito en el cielo, es de ver cómo se extasían en la contemplación de esos besos de cinta largos y audaces, con tendencias al paroxismo sensual...

Pero lo verdaderamente "malo" no es triba en que esas escenas las veamos los mayores, sino que con nosotros las ven y analizan nuestros niños y niñas, con el consiguiente perjuicio moral, material y psicológico, pues todos vemos al otro día de presenciar una cinta "mala" a los niños jugando a los ladrones y asaltantes y

peleándose y "matándose". Podemos ver también a las chicas cursilonas con un peinado nuevo, con ademanos y expresiones tomados de (la protagonista) — que hasta ayer nos saludaba, y que ahora, sintiéndose superior en idiotez, ni nos mira...

Y podemos también contemplar a aquél otro jovencito que quedó impresionado por la figura del galán cinematográfico, y considerándose con pinta él también, decidió... dejarse el bigotito.

Eso si no sucede también que la "caída" que tuvo la heroína con el novio, no sucede en la realidad... por aquello de que todo lo malo cunde...

Y para terminar, yo pregunto a mis lectores: ¿Qué razón tienen esas personas honorables y sacrificadas que en pro de la moral y dignidad públicas califican las películas de escabrosas, malas o inconvenientes, dando el alerta a los que les agrada el cine, para que vean lo realmente bueno y notable, dejando a un lado todo lo perjudicial? ¿Qué razón tienen? Para nuestra mayoría de jóvenes y de familias, no tienen razón ninguna. No debemos ser ingenuos, ni mentecatos, nos dicen.

¿A quién se le ocurre querer hoy lucrar por salvar con las buenas costumbres la salud moral de la población y sobre todo, de los que "mañana" serán hombres y madres y compañeras de esos hombres? Se me ocurre que esos señores calificados de películas, son quijotes de un Ideal, a quienes el molino gigante de la burla humana, quiebra las lanzas...

GARCIA MARINI

# 'P U M'

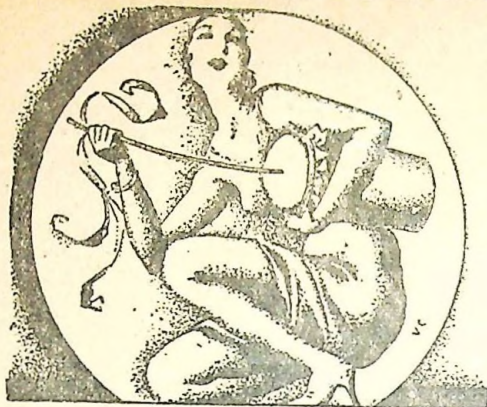
Tres factores que han  
cimentado el prestigio  
y la fama del calcetín

" P U M "

CALIDAD  
DURACION  
DISTICION

use calcetines

" P U M "



# Primavera

En la mañana nardos y rosas  
mueve la brisa primaveral  
y en los jardines, las mariposas  
vuelan y pasan; vienen y van...

Rafael Obligado

## OCTUBRE DE 1946

1	Mar.
2	Mié.
3	Jue.
4	Vie.
5	Sáb.
6	Dom.
7	Lun.
8	Mar.
9	Mié.
10	Jue.
11	Vie.
12	Sáb. <i>Día de la Raza</i>
13	Dom.
14	Lun.
15	Mar.
16	Mié.
17	Jue.
18	Vie.
19	Sáb.
20	Dom.
21	Lun.
22	Mar.
23	Mié.
24	Jue.
25	Vie.
26	Sáb.
27	Dom.
28	Lun.
29	Mar.
30	Mié.
31	Jue.

## NOVIEMBRE DE 1946

1	Vie.
2	Sáb. <i>Día de Muertos</i>
3	Dom.
4	Lun.
5	Mar.
6	Mié.
7	Jue.
8	Vie.
9	Sáb.
10	Dom.
11	Lun.
12	Mar.
13	Mié.
14	Jue.
15	Vie.
16	Sáb.
17	Dom.
18	Lun.
19	Mar.
20	Mié.
21	Jue.
22	Vie.
23	Sáb.
24	Dom.
25	Lun.
26	Mar.
27	Mié.
28	Jue.
29	Vie.
30	Sáb.

## DICIEMBRE DE 1946

1	Dom.
2	Lun.
3	Mar.
4	Mié.
5	Jue.
6	Vie.
7	Sáb.
8	Dom. <i>Día de Playas</i>
9	Lun.
10	Mar.
11	Mié.
12	Jue.
13	Vie.
14	Sáb.
15	Dom.
16	Lun.
17	Mar.
18	Mié.
19	Jue.
20	Vie.
21	Sáb.
22	Dom.
23	Lun.
24	Mar.
25	Mié. <i>Día de las Fam.</i>
26	Jue.
27	Vie.
28	Sáb.
29	Dom.
30	Lun.
31	Mar.

RESERVADO PARA:

# CARRAU & Cía.

IMPORTACION - EXPORTACION — MONTEVIDEO



# Conocimientos Prácticos

Da excelente resultado para limpiar las alfombras frotarlas con aserrín impregnado en bencina. Si es necesario, renuévase varias veces el aserrín, hasta que salga limpio y bárrase la alfombra dejándola un rato a airear para que desaparezca el olor a bencina.

\*\*\*

Se sabe que los tafetanes de filet suelen deformarse al lavarlos. La única manera de evitarlo es cortar previamente un molde de papel de igual forma y tamaño que éstos, para después de lavados estirarlos y darles exactamente la medida y configuración originales.

\*\*\*

Las franelas suelen endurecerse con el uso continuado. Lo mejor para evitarlo es someterlas, después de lavadas, a un baño, durante una o dos horas, en agua con amoníaco al 10 por mil. Luego de esta operación se aclaran bien con agua fresca, para quitarles todo el olor que pudieran haberlas impregnado.

\*\*\*

No deje que los utensilios de cocina de aluminio se enfrién repentinamente, pues se pueden retorcer o resquebrajar.

\*\*\*

Las hojas de té usadas en infusión son excelentes para limpiar y reavivar el tejido y colores de las alfombras.

Las cáscaras de papas desmenuzadas dentro de bastante agua son excelentes para limpiar objetos de cristal.

\*\*\*

La ropa se protege de la acción destructora de la polilla envolviéndola primero en papel de seda y luego en papel de diario, pues el olor que se desprende de la tinta de imprenta tiene la virtud de ahuyentar a los temidos insectos.

\*\*\*

Las redecillas no deben frotarse para lavarlas, ni estrujarlas entre las manos. Lo mejor es mojarlas repetidas veces en alguna solución jabonosa, tibia si los colores fuesen delicados, añadiendo un poco de amoníaco en el agua que se use.

\*\*\*

No deben tenerse plantas ni flores dentro de los dormitorios porque las superficies húmedas de pétalos y flores son terreno de cultivo excelente para la proliferación de microorganismos nocivos para la salud.

\*\*\*

Nada hay tan desagradable como una puerta que chirría cada vez que se la abre o cierra. Sepa la dueña de casa que debe aceitar las bisagras por lo menos una vez por semana.

\*\*\*

“ U R U G U A Y ”

*El mejor aceite de mesa  
en sus dos tipos*

EXTRA

Girasol y Oliva

AMBASSADOR

Oliva y Maní

PODRA SER ADQUIRIDO POR UD.

EN

“ LA UNION ”

Sdad. Cooperativa de Consumos



LA UNION CAFE & CIA.

IMPORTADORES - TEJIDOS Y ROPERIA

— 0 —

HILO "MONEDA"

Rincón 676

TELEFONOS

Ventas: 8. 00.42

Escritorio: 8.00.41

Montevideo

"LA UNION"

Sociedad Cooperativa de Consumos

*puede proveerle de todos nuestros productos*

Harinas de trigo

Mazamorras de maíz (blanca y colorada)

Sémola de trigo candéal (fina - mediana - gruesa)

Mazamorra de trigo candéal

Harina de Maíz( corriente e impalpable)

Trigo candéal granulado

Gofio

Fideos Especiales empaquetados de 1 kilo

Fideos Especiales empaquetados de 1/2 kilo en celofán

Fideos de Verdura

SOCIEDAD MOLINO NACIONAL (Ltda.)

Est. Rodríguez — Depto. San José



Las Comidas  
sabrosas  
exigen Productos  
de calidad



cómprelos  
en la ....

**COOPERATIVA**

**MILANO, RÄBERI & C<sup>IA</sup>**

COMISIONES, REMATES Y  
LIQUIDACIONES DE HACIENDAS



ESCRITORIO:  
CALLE BERNA  
TELEFONO 64

  
**NUEVA HELVECIA**  
DEPTO. DE COLONIA